

TD
217
1981 307



USAL
UNIVERSIDAD
DEL SALVADOR

RAUL ARLOTTI

TESIS PARA ALCANZAR EL GRADO DE
DOCTOR EN CIENCIA POLITICA

UNIVERSIDAD DEL SALVADOR
BUENOS AIRES-ARGENTINA



P E D R O D E R I B A D E N E Y R A S . J .

SU VISION DE LA RAZON DE ESTADO
Y LAS

REGLAS DE PRUDENCIA POLITICA NECESARIAS PARA

USAL
UNIVERSIDAD
DEL SALVADOR
EL BUEN GOBIERNO DE LOS ESTADOS

7



I N D I C E

| | página |
|--|--------|
| INTRODUCCION | 1 |
| ¿Qué estudiaremos? | 3 |
| Objetivo de nuestro trabajo | 5 |
| El método | 6 |
| El estilo | 7 |
| Agradecimientos | 8 |
| P A R T E I | |
| S E C C I O N I | |
| GENERALIDADES | |
| CAPITULO I: LA RAZON DE ESTADO: CONCEPTO, PRIMERAS ELABORACIONES Y DEFINICION | 9 |
| A. Origen del vocablo | 10 |
| B. Desarrollo y expansión del vocablo | 13 |
| C. La primera elaboración de la Razón de Estado: la obra de Nicolás Maquiavelo | 15 |
| Las primeras respuestas críti- cas a la Razón de Estado de Nicolás Maquiavelo | 19 |
| D. Definición de Razón de Estado | 23 |

S E C C I O N I I

APROXIMACION GENERAL A LA OBRA POLITICA DE RIBADENEYRA

| | |
|---|----|
| CAPITULO II: EL AUTOR | 25 |
| 1. La apreciación de los Historiadores del Pensamiento y las Ideas Políticas | 27 |
| 2. La formación de base de Ribadeneyra | 29 |
| 3. La producción y evolución intelectual de Ribadeneyra | 35 |
| CAPITULO III: EL OBJETIVO DE LA OBRA | 48 |
| I. Objetivo de la obra: propósito general ¿Un centro de interés político? | 49 |
| II. Objetivo de la Obra: Manifestación particular | 50 |
| CAPITULO IV: EL CONTEXTO INTELECTUAL DEL PENSAMIENTO POLITICO DE RIBADENEYERA | 56 |
| A. Panorama de las ideas en el S. XVI | 56 |
| B. Las referencias bibliográficas | 62 |
| I. Aspectos cuantitativos y formales | 62 |
| II. Aspectos cualitativos de la Bibliografía | 63 |
| a. Bibliografía principal | 64 |

| | |
|---|----|
| b. Bibliografía complementaria | 65 |
| C. Alusiones a las polémicas de la época | 68 |
| Los ataques a Maquiavelo | 68 |
| Ataque a la doctrina de la libertad de conciencia | 70 |
| CAPITULO V: EL METODO DE LA OBRA POLITICA DE RIBADENEYRA: El método histórico dogmático | |
| I. Generalidades sobre el método | 73 |
| II. Importancia del hecho histórico en este método y concepción de la historia | 73 |
| III. Similitud con la concepción de Maquiavelo | 75 |
| IV. Diferencias metodológicas entre Maquiavelo y Ribadeneira | 76 |
| CAPITULO VI: EL CONTENIDO DE LA OBRA POLITICA DE RIBADENEYRA | |
| I. Sumario del trabajo de Ribadeneira sobre El Príncipe Cristiano | 80 |
| LIBRO I | |
| A. Propósito del Libro Primero según las manifestaciones explícitas del autor | 80 |
| B. Los Capítulos | 81 |
| C. Breve resumen del contenido del Libro Primero | 85 |

LIBRO II

| | |
|---|----|
| A. Finalidad del Libro Segundo según las manifestaciones explícitas del autor | 90 |
| B. Los capítulos | 90 |
| C. Breve resumen del contenido del Libro Segundo | 94 |

| | |
|--|-----|
| II. Algunas consideraciones de detalle sobre el contenido del Tratado de Ribadeneyra | 98 |
| A. Conceptualización de los términos Moral y Política | 98 |
| B. Reconstrucción del núcleo fundamental del razonamiento de Ribadeneyra. | 99 |
| C. El contenido moral y político de la obra | 101 |

USAL P A R T E I I UNIVERSIDAD S E C C I O N I DEL SALVADOR LA RAZON DE ESTADO

| | |
|---|-----|
| CAPITULO VII: LA CONCEPTUALIZACION SOBRE LA RAZON DE ESTADO | 106 |
| Texto | 107 |
| Formulación | 107 |
| La Providencia | 110 |
| El Gobernante | 115 |

S E C C I O N I I

ANALISIS DETALLADO DE LOS COMPONENTES DE LA
RAZON DE ESTADO LEGITIMA

T I T U L O I

LA CONDICION BASICA PARA LLEGAR A LA
RAZON DE ESTADO LEGITIMA

| | |
|--|-----|
| CAPITULO VII: LA RAZON DE ESTADO LEGITIMA | 127 |
| Explicación de la Razón de Estado Legítima por un factor unificador: la virtud | 127 |
| A. Virtud y acción del gobernante en la razón de Estado legítima | 127 |
| B. El concepto de virtud en el pensamiento de Ribadeneyra | 128 |
| C. Requisitos de la virtud según Ribadeneyra | 131 |
| D. Virtudes propias de la razón de Estado Legítima | 132 |

T I T U L O I I

LAS VIRTUDES PARTICULARES NECESARIAS PARA ESTRUCTURAR
LA RAZON DE ESTADO LEGITIMA:
FACTORES PARTICULARES CONDICIONANTES

| | |
|---------------------------------------|-----|
| CAPITULO IX: LA VIRTUD DE LA JUSTICIA | 137 |
|---------------------------------------|-----|

| | |
|--|-----|
| I. La justicia como requisito necesario para un recto orden social y humano | 137 |
| II. consideraciones teóricas generales sobre la virtud de la justicia | 139 |
| III. Consideraciones teóricas que hace Ribadeneyra acerca de la virtud de la justicia | 142 |
| IV. Aplicación de la virtud de la justicia en la razón de Estado legítima: consideraciones prácticas | 143 |
| A. Consideraciones para la aplicación de la justicia distributiva | 143 |
| 1. Reglas para distribuir honras | 143 |
| 2. Reglas para distribuir tributos y cargas | 145 |
| La justicia para con los hombres dedicados al trabajo agropecuario | 149 |
| La justicia para con los hombres dedicados al comercio | 151 |
| B. Consideraciones para la aplicación de la justicia conmutativa: selección de jueces | 152 |
| CAPITULO X: LA VIRTUD DE LA TEMPLANZA | 162 |

VII

| | |
|--|-----|
| I. Generalidades acerca de la virtud de la templanza | 162 |
| II. Consideraciones teóricas que hace ribadeneyra acerca de la virtud de la templanza | 165 |
| III. Aplicación de la virtud de la templanza en la razón de estado legítima: consideraciones prácticas | 167 |
| CAPITULO XI: LA VIRTUD DE LA PRUDENCIA | 169 |
| I. Generalidades acerca de la virtud de la prudencia | 170 |
| II. Consideraciones teóricas que hace Ribadeneyra acerca de la virtud de la prudencia | 174 |
| III. Aplicación de la virtud de la Prudencia en la razón de Estado legítima. Consideraciones prácticas | 179 |
| Condiciones que deben reunir los consejeros | 179 |
| Actitudes que deben formar los consejeros para cumplir con sus funciones | 183 |
| Reglas de prudencia que debe observar el gobernante. | 184 |
| Manera que tiene el gobernante de adquirir la virtud de la prudencia | 190 |

| | |
|---|-----|
| CAPITULO XII: LA VIRTUD DE LA FORTALEZA | 192 |
| I. Generalidades acerca de la virtud de la fortaleza | 192 |
| II. Consideraciones teóricas que hace Ribadeneyra acerca de la virtud de la fortaleza | 196 |
| III. Aplicación de la virtud de la fortaleza en la razón de Estado legítima | 199 |
| CONCLUSION | 203 |
| BIBLIOGRAFIA | 208 |



I N T R O D U C C I O N

Trabajar en una tesis doctoral es una experiencia intelectual que sólo puede ser compartida por quienes pasaron por ella.

En este campo, para nosotros, la experiencia puede resumirse en dos términos: obsesión y dispersión, en sus sentidos más amplios.

Obsesión inicial, por saber qué textos era en los que debíamos centrar nuestras lecturas para ilustrarnos en profundidad en el tema que seleccionamos. ¿Es esto útil? fue la pregunta que invadió nuestro espíritu una y otra vez en esta etapa de nuestro trabajo.

Dispersión posterior, un largo "pensum" de lecturas, nos llevó a temas totalmente desconocidos para nosotros: apologética, teología dogmática, historiografía bizantina, intelectualidad en la Edad Media y el Renacimiento, por solo citar algunos temas de dispar profundidad y extensión. Y aquí la pregunta fue otra vez ¿Es ésto útil a nuestro propósito?

Lo cierto es que, en la búsqueda de puntos de apoyo para elaborar nuestra tesis, se nos abrió un mundo intelectual nuevo y fascinante.

Una experiencia hermosa en esta etapa fue el sentarnos a charlar a través de su obra con hombres de la talla de un San Ignacio de Loyola, padre y maestro de nuestro autor. Fue realmente un gozoso privilegio hacer esas lecturas, que al final resultaron ser complementarias para nuestra tesis, pero que nos marcaron para nuestra vida.

Luego, nuestro espíritu conoció otra vez la obsesión. Debíamos encontrar argumentos e ideas útiles y válidos para aquéllo que nos proponíamos demostrar. Redujimos nuestras lecturas a temas propios de la política en el S. XVI. Desechamos apuntes por considerarlos sin valor. Volvimos sobre esas mismas notas por entender que eran de suma importancia y, día a día, tratamos de centrarnos más y más en un plan, ya reducido enormemente respecto del plan que habíamos trazado en un inicio.

Con estas vivencias, para nosotros muy ricas y de gran valor, nos adentramos en el trabajo monográfico de la tesis doctoral.

Porque consideramos un tema de interés y actualidad académica el estudio del concepto de razón de estado en P. de Ribadeneyra

Las primeras reflexiones que hicimos al tomar este tema fueron cuatro. Entendimos que:

- a. Hasta el presente, es muy poco lo que se ha estudiado y sistematizado sobre el modelo de la razón de Estado que desarrolla este autor.

Consideramos esto como una de las llaves maestras para ser originales y provocar un avance en el conocimiento. Dos cuestiones claves para la elaboración de una tesis doctoral.

- b. Desde un punto de vista práctico, nos pareció importante el análisis de la obra sobre la razón de Estado de Pedro de Ribadeneyra, porque creímos que ella podía aportar



una buena cantidad de elementos de juicio para captar mejor algunas conductas políticas afianzadas a lo largo de la historia y en la actual realidad política de América; ello fundamentalmente por la decisiva influencia que el pensamiento escolástico ha tenido sobre los hombres dedicados a la acción y el pensamiento político en esta parte del mundo.

- c. Un estudio detenido de este tema puede sumar algo para mejor conocer la psicología del poder en los países de la América hispánica, ya que él nos acerca, de alguna manera, a las más profundas raíces del pensamiento que dió origen a no pocas estructuras de poder con que se armaron estas naciones.
- d. Un estudio como el que proponemos puede ser un aporte a la discusión científico-académica que se prepara y se lleva a cabo en nuestros días, en distintos centros de estudio del continente, con motivo de los 500 años de su descubrimiento, en los que aparece como uno de los focos más encumbrados del debate, lo referente a las ideas y formación política de los conquistadores.

¿QUE ESTUDIAREMOS?

Para definir en la forma más clara y precisa posible qué estudiaremos aquí, comenzaremos por afirmar sobre aquéllo que no vamos a estudiar de nuestro autor en esta tesis.

No vamos a hacer un estudio de carácter histórico biográfico(1)

(1) Sería en extremo difícil superar en erudición o aportar algo nuevo a la clásica obra que en este tema ha desarrollado el P.J.M.Prat. Histoire du Père Ribadeneyra.

No vamos a estudiar la ideología del autor en cuanto antimaquiavelista (2)

No vamos a estudiar a Ribadeneyra como literato (3) ni pensador de cuestiones ascéticas y apologéticas del catolicismo (4).

No vamos a estudiar su pensamiento político general (5).

Discille de Saint Ignace. (París, Victor Palme, 1862) 640

- (2) Como autor antimaquiavelista es citado una y otra vez.
- (3) Sus excelentes condiciones de literato han sido expuestas últimamente en: ALBORG, Juan Luis, Historia de la Literatura Española (Madrid, Gredos, 1980), 2da. ed. T. 1 1004-1006 y también con anterioridad por RESTREPO, D., "Ribadeneyra y sus escritos inéditos", en: Razón y Fe, LX, 1921, 264-270 y LAPESA, R., de la Edad Media a Nuestros Días. Estudios de Historia Literaria (Madrid, 1967) 193-211.
- (4) Sus condiciones de pensador en estas materias quedan expuestas en la biografía que trae el Dictionaire de Theologie Catholique y MUÑOZ CORTEZ, Manuel. Antología de P. Ribadeneyra (Madrid Ed. Fe, 1942). Prólogo.
- (5) Alguna aproximación al tema, aunque es la faceta menos trabajada de la producción intelectual de Ribadeneyra, nos la presenta GONZALEZ GARCIA Teodoro., "Las Ideas Políticas del P. Ribadeneyra" en :Revista nacional de Educación (Madrid, septiembre de 1943) 34-59.

Vamos a estudiar, sí, sus propuestas en materia de la doctrina de la razón de Estado y con ello detectar las reglas con que aconseja al gobernante para que mantenga al Estado sano y robusto, fin que persigue toda obra referida al tema.

Delimitado el tema que pondremos bajo análisis, pasemos a aquéllo que intentamos demostrar.

OBJETIVO DE NUESTRO TRABAJO

Al decir bajo qué aspectos estudiaremos la obra de Ribadeneyra prácticamente hemos presentado lo que nos proponemos demostrar, a saber:

Que Ribadeneyra sistematiza una concepción de la razón de Estado desde el punto de vista de la visión cristiana de la vida.

Después de tal demostración, y de llegar a la conclusión que la obra que nos proponemos estudiar puede catalogarse bajo el calificativo de obra de razón de Estado, nos adentraremos en el propósito de reconocer cuáles son los elementos teóricos y las formulaciones que elabora para la acción del gobernante en esta materia.

La simplicidad en la formulación del objetivo que perseguimos con nuestra tesis, como veremos, no lo hace de más fácil demostración, ni le quita originalidad a la propuesta. Que tengamos noticias, hasta hoy es la primera vez que se trata a la obra de Ribadeneyra bajo ese aspecto, y ese es el aporte original que hacemos con nuestro trabajo.

De llegar a demostrar la propuesta y poder reconocer los elementos que dan vida a una visión específica de la Razón de Estado en la obra de P. de Ribadeneyra, estaremos en condición de afirmar: **Pedro de Ribadeneyra es un pensador político de la Razón de Estado del s. XVI.** Afirmación hasta ahora muy temeraria.

EL METODO

Para llegar a cumplir con nuestro intento utilizaremos, por un lado, el método diltheyano de la hermenéutica y, por otro, aplicaremos -en orden a lograr una correcta sistematización- una metodología de análisis de paradigma de pensamiento, con el fin de reconstruir lógicamente la concepción de la razón de Estado que tiene nuestro autor.

A nuestro entender, la hermenéutica como método tiene por misión interpretar correctamente los escritos en su conexión de sentido, conservando así su singularidad en el conjunto del que forma parte, es decir, conservando la originalidad de la experiencia en los conceptos necesarios para describir los ya analizados.

La aplicación de este método a autores que han tratado el tema de la razón de Estado tiene un antecedente ilustrísimo en el trabajo de F. Meinecke "La Idea de la Razón de Estado en la Edad Moderna" (6); obra de la que W. Hoffer ha dicho: "es la mejor aplicación de la teoría diltheyana" (7). Mantendremos a la mano en forma permanente de obra de Meinecke

(6) Meinecke, F., "La Idea de la Razón de Estado en la Edad Moderna" (Madrid, Instituto de Estudios Políticos, 1951)

(7) cfr. Meinecke, F. op. cit. Estudio preliminar a cargo de Díez del Corral, Luis.

para que nos guíe en la utilización del método en la primera parte de nuestra tesis.

Luego haremos una reconstrucción paradigmática -entendiendo por paradigma (8) una lógica reconstruida- del pensamiento en materia de la razón de Estado, al cual centraremos en la noción de "virtú". El desarrollo sistemático de esto es objeto de los capítulos VII y siguientes.

EL ESTILO

Antes de entrar al tema, una breve nota sobre el estilo literario.

Hemos tratado, desde el punto de vista literario, de tener el estilo más limpio posible, procuramos desadjetivar y sacar la mayor cantidad de adverbios.

Por momentos puede parecer que caemos en redundancias o que determinadas expresiones son usadas en demasía; si ello parece así, es porque, en orden a dar mayor precisión a la cuestión que estamos refiriendo en cada caso, no utilizamos sinónimos de los conceptos que consideramos importantes en ella.

Tratamos que cada frase cierre en sí misma, o que en su conexión con la siguiente no deje duda sobre lo que se afirma o se niega.

(8) Utilizamos el vocablo en el sentido de tipo ideal o modelo, y no en el sentido o cualquiera de los 22 sentidos en que lo hace Fh. Kuhn, "La Estructura de las Revoluciones Científicas" (México, F.C.E. 1969) o en sus otras obras. Sentidos que han conocido una gran difusión entre los hombres dedicados a las ciencias sociales y la metodología de la investigación.

AGRADECIMIENTOS

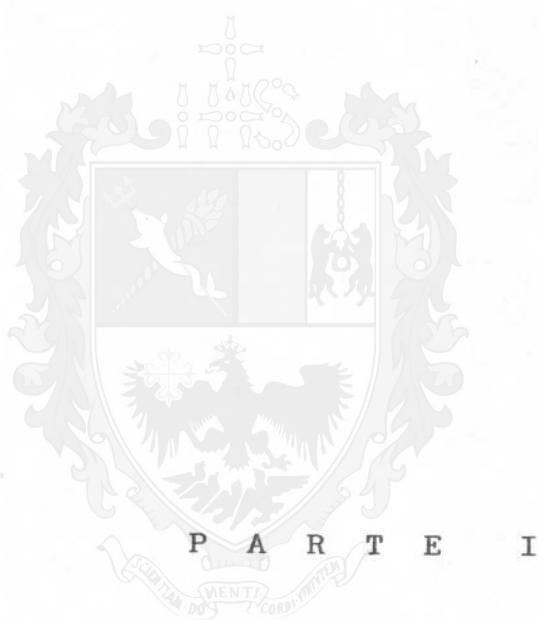
Para finalizar esta introducción, nobleza obliga, dos agradecimientos:

1. De carácter intelectual: al Prof. Dr. Roberto Brie, magna cum laude de la Universidad de Friburgo, profesor titular de la Universidad de Buenos Aires, la deuda intelectual que tenemos para con él, de seguro jamás podremos pagarla.

A los Profesores Doctores R. De Hoyos, de la Universidad de Wisconsin y O.C. Stoetzer, de la Universidad de Fordham, nuestro agradecimiento por su incentivo para que continuemos en el tema.

2. De carácter sentimental: a Olga, Ignacio y María Belén, ellos saben bien por qué.





USAL
UNIVERSIDAD
DEL SALVADOR



S E C C I O N I

USAL
UNIVERSIDAD
DEL SALVADOR



G E N E R A L I D A D E S

USAL
UNIVERSIDAD
DEL SALVADOR



C A P I T U L O I

LA RAZON DE ESTADO:

CONCEPTO

PRIMERAS ELABORACIONES Y DEFINICION

UNIVERSIDAD
DEL SALVADOR



La doctrina (1) de la razón de Estado, se ha desarrollado por tentativas diversas que han procurado y procuran responder a un doble cuestionamiento:

1. ¿Qué debe hacer el **gobernante** a fin de mantener su Estado sano y robusto? (2)
2. ¿Cuáles son los caminos más aptos para llegar a esa meta? (3)

Reflejándose sobre sí mismas, ambas cuestiones se han redefinido una y otra vez (4) y se han manifestado de múltiples maneras. Multiplicidad que no debe hacernos olvidar que la construcción de la doctrina de la Razón de Estado se ha realizado sobre la base de cuadros de pensamiento que le han servido de modelos ejemplares.

(1) En la entrada correspondiente al vocablo "Ragio di Stato" del Dizionario di Politica de Norberto Bobbio e Nicola Matteucci (Torino, Utet, 1976), éste aparece catalogado como doctrina. Nosotros lo utilizamos aquí, y entendemos por doctrina: "lo que enseña; y por generalización, lo que se afirma que es verdadero..Pues este término implica siempre la idea de un cuerpo de verdades organizadas, solidarias y hasta por lo general, unidas a la acción, no de una aserción aislada o de pura teoría". cfr. Lalande, Andre, Vocabulario Técnico y Crítico de Filosofía (Bs. As., El Ateneo, 1967) vocablo: Doctrina, sentido B.

(2) Meinecke, 13.

(3) Ibidem

(4) Más allá de sus manifestaciones clásicas, como la de Maquiavelo, Botero, Guicciardini, Bodino, etc, y la que aquí es objeto de nuestra investigación la de Pedro de Ribadaneyra, aparecen más recientemente en trabajos de Hegel, Ranke, Treischke y Meinecke. cfr. Bobbio, N. y Matteucci, N. op. cit. voc. cit.

A. ORIGEN DEL VOCABLO

La expresión razón de Estado, parece haberse "impuesto paulatinamente" a partir de la década de los años 30 del siglo XVI. (1)

Las referencias anotadas sobre el origen de la expresión se han dividido en dos corrientes. De una parte, se encuentran aquellos autores que sostienen que el primer testimonio del vocablo, con sentido conceptual elaborado, se halla en un anónimo de 1525 (2). De otra parte, se enrolan los escritores italianos que tocan el tema en el S. XVII (3), quienes reconocen en el arzobispo humanista Giovanni Della Casa (4) al primer autor que utiliza el concepto con un contenido fijo (5).

Siguiendo la posición que asume Meinecke, adoptaremos aquí como valedera la postura de los escritores italianos, y a continuación pasaremos a reconocer bajo qué circunstancias histórica y con qué contenido, Della Casa acuña el concepto.

-
- (1) Meinecke, a quien seguimos en este punto, anota como antecedente del uso de la expresión en Cuicciardini, quien habla en una oportunidad de "ragione e uso degli Stati", pero nos aclara que hace un uso tal "que es difícil saber si quiere expresar un concepto ya acuñado" o si es una innovación del autor. cfr. su op. cit. 48.
 - (2) Meinecke, descarta que tales afirmaciones puedan considerarse como valederas. cfr. su op. cit. 48.
 - (3) Meinecke, cita la obra de Chiaramonti, Della Ragione di Stato (1635) p. 10 cfr. su op. cit. p. 49.
 - (4) Giovanni Della Casa, Nace en Mugello, en el villorio La Casa en 1503 y muere en Montepulciano en 1556.
 - (5) Meinecke, op. cit. p. 49

Las circunstancias históricas: En 1547, Piacenza es tomada por Carlos V, quien retiene para sí la ciudad sin devolverla a su yerno, el duque Octavio Farnecio de Parma.

La participación de Della Casa: Algún tiempo después de este hecho, Della Casa, que se encuentra en Venecia como nuncio del papa Pablo III, abuelo del duque Octavio, dirige al emperador un pedido, solicitándole la devolución de la ciudad.

Los términos con que Della Casa se dirige al emperador Carlos V: creemos conveniente transcribir aquí el párrafo más significativo con el que Della Casa hace la petición al Emperador de la devolución de la plaza, y con la cual queda definitivamente armado el sentido del concepto de razón de Estado.

"Si la razón con la que se guía a los Estados,
"no persigue más que el proyecto y la utilidad
"con desprecio de todas las demás leyes. ¿Dónde
"está la diferencia entre tiranos y reyes, entre
"hombres y animales? Hoy se denomina lo útil ragion
"di Stato, con lo cual se crean dos clases de razón,
"la una torcida, falsa y desenfrenada, dirigida
"a la rapiña y a la inmoralidad, a la que se llama
"ragion di Stato, y a la que se confía la dirección
"de los Estados, y a la otra, sencilla, recta y
"firme, a los que se expulsa de los negocios de
"Estado y se confina en los estrados de los tribuna-
"les." (6)

(6) cit.en Ibidem.